



Divertissements

De tout
arts
cinéma
spectacles...

À l'exposition "Corps et jouissances: Regards de femmes"

Lancement d'un catalogue pour seconder la mémoire

■ "Corps et jouissances: Regards de femmes" se poursuit jusqu'au 24 août au Musée régional de Rimouski. En tout, 13 femmes-artistes y exposent les fruits d'une recherche personnelle sur leur féminité et leur sexualité. Comme la mé-

Yves Potvin

moire, semble-t-il, est une faculté qui oublie, les organisatrices de l'exposition ont eu l'heureuse idée de produire un catalogue renfermant photographies des œuvres et notes biographiques des artistes. Une sorte d'aide-mémoire en somme.

Jusqu'à présent, l'exposition a su attirer une foule considérable au musée. Ce

qui a donné à cet événement un impact aussi important? Son thème, sans doute. Puisqu'il invite les femmes, les hommes et les artistes elles-mêmes, à réviser leur conception de la féminité, en opposition à la pornographie, véhicule de fausseté et d'incompréhension.

Le 17 juillet dernier, la directrice générale du Musée régional de Rimouski, Mme Louise Déry, était heureuse d'accueillir de nombreux visiteurs et artistes, à l'occasion du lancement du catalogue de l'exposition. Et pour cause. Elle s'assure ainsi de la «quasi-immortalité» de la réflexion entreprise.

«Tout n'est pas dit sur ce sujet, affirme Mme Déry. On peut en effet réfléchir, produire ou créer autour de ce thème. Il fallait à tout prix garder des traces de l'événement en mémoire, et je crois que c'est par ce



La directrice générale du Musée régional de Rimouski, Mme Louise Déry, procédait récemment au lancement du catalogue "Corps et jouissances: Regards de femmes". Jusqu'à maintenant, l'exposition a attiré une foule importante.

(Photo "Le Rimouskois", Yves Potvin)

catalogue que nous y parviendrons».

De fait, Mme Déry souligne que la «courte» durée de l'exposition et l'impossibilité de déménager les œuvres vers d'autres musées, une fois l'événement terminé, auraient pour effet, à la longue, d'atténuer les effets de cette incitation à la réflexion. Elle poursuit d'ailleurs en se disant assurée du bien-fondé d'un tel catalogue.



Le "noir et blanc" à défaut d'argent

Bien conçu et agréable pour l'oeil, le catalogue "Corps et jouissances: Regards de femmes" ne rend malheureusement pas tout

le mérite, auquel elles ont droit, aux 13 exposantes. En effet, à cause de moyens financiers restreints, le «blanc et noir» a été adopté, non sans un certain regret.

Pour Louise Déry, il s'agit là d'une déception. Mais pas un drame. Celle ou celui qui aura assisté à l'exposition en sera certainement enchantée/é, puisqu'elle/il retrouvera rapidement en mémoire le détail qui avait attiré son attention. Pour la personne qui ne s'y serait pas présentée, évidemment, l'impact sera moins grand, mais certainement pas inexistant. Loin de là. Le catalogue sera distri-

bué partout au Canada, dans les galeries et les centres de documentation en arts, dans les bibliothèques, les réseaux scolaires, ainsi qu'aux maisons de femmes et dans les 200 comités canadiens de lutte contre la pornographie. Le Musée régional étant déjà en contact avec des galeries à l'étranger, la France et la Belgique, entre autres, recevront aussi copies du catalogue.

Le 24 août, la fin d'un événement culturel d'importance pour la région, mais aussi le début, souhaitons-le, d'une nouvelle perception de la femme d'aujourd'hui.

BAR "L'AVIRON"

Musique d'ambiance
Ouvert du jeudi au dimanche

SALLE DE RÉCEPTION

pouvant accueillir plus de
200 personnes - Réservez maintenant

HÔTEL LEPAGE

STE-BLANDINE - 735-2155

SALLE DE RECEPTIONS À VOTRE DISPOSITION

Les gens d'en bas présente

EST-CE QUE JE VOUS DÉRANGE?

une comédie de Louis-Dominique Lavigne

Avec: Martine Beaulne, Joël Da Silva, Martin Dion, Yves Séguin, Guylaine Tremblay

Mise en scène: Clément Cazalais

Musique: Jocelyn Bérubé

À la grange-théâtre du Camping Bic route 132, Bic du 26 juin au 2 août 1986 à 20h30

PROLONGATION JUSQU'AU 9 AOÛT

Du mardi au vendredi incl.: 10\$ adultes
Samedi: 12\$ adultes
Prix spéciaux pour étudiants, Âge d'Or et groupes de 20 personnes et plus

- Forfaits Souper, spectacle: 25\$/pers.
- Les Délices du Mékong
- Café l'Angélus
- Forfait de rêve: 75\$/pers. à l'Auberge St-Simon

LA BRASSERIE O'KEEFE

Informations: 724-5394
RÉSERVATIONS: ENTRE 14H ET 18H AU 735-4711

BOURGET ET JOLY OPTOMÉTRISTES

- Examen de la vue
- Lunettes
- Verres de contact
- Examen des 0-6 ans

Dr Diane Joly o.d.
OPTOMÉTRISTE

Dr Gérald Bourget o.d.
OPTOMÉTRISTE

- Rimouski
- Mont-Joli
- Matane

Place St-Laurent
70 St-Germain Est

723-7127
775-4044
562-6656

DR MARIE BANVILLE o.d. OPTOMÉTRISTE

- Examen de la vue
- Lunettes
- Verres de contact
- Examen des 0-6 ans

- Rimouski
- Mont-Joli

Place St-Laurent
70 St-Germain Est

723-7127
775-4044

Monsieur Freud se retourne dans sa tombe

Après un regard critique sur l'exposition **Corps et Jouissances: regards de femmes**, je constate que les théories de Sigmund Freud semblent remises en question. Il n'est pas du tout évident que le complexe des femmes soit l'envie du pénis. Parmi les treize exposantes, une seule nous rappelle explicitement cet organe. Serait-ce que la jouissance des femmes se situerait ailleurs ou sur un autre plan?

L'hystérie vue par Charcot et questionnée par Freud se révèle différemment qu'elle fut imaginée par ces gourous de l'inconscient.

Regard sur le corps au féminin

Le regard des exposantes au Musée régional de Rimouski se porte davantage sur leur propre corps plutôt que sur le corps au masculin. De façon explicite ou plus ou moins subtile, le corps féminin est à l'honneur. Cependant nous sommes loin des propositions visuelles présentées dans la pornographie ou dans les livres de techniques érotiques. A mon

sens, il n'y a que l'affiche de l'exposition qui connote ce type de représentation. Comme par hasard, elle fut réalisée par un homme artiste. Est-ce à dire que les hommes et les femmes n'ont pas la même vision du plaisir au féminin?

Jouissance et souffrance

Le plaisir dont il est question dans l'affiche fait référence à la souffrance. Cette image réactive l'idée douleur/plaisir qu'on associe généralement à l'hystérie. C'est en ces termes que Thomas S. Szasz rappelle la recherche de Freud à ce propos: «Cette hypothèse selon laquelle la douleur peut constituer une «profession» a d'ailleurs été provoquée, bien que de manière moins brutale, par Freud dans ses études sur l'hystérie». (1)

Peut-on imaginer d'autres hypothèses? La jouissance existerait-elle uniquement dans la souffrance? La jouissance serait-elle proportionnelle à la souffrance? L'absence de souffrance se vivrait-elle comme jouissance? Voilà des questions que provoque l'exposition. Tout n'a pas

été dit sur la jouissance, la sexualité, l'hystérie et l'art des femmes. En prenant le pouvoir de créer des images, ces femmes artistes invitent toutes les autres créatrices à proposer d'autres hypothèses.

La jouissance: une expérience intime et exclusive

Le fait que chacune des treize exposantes propose un regard différent, tant au niveau de la forme que du contenu, indique clairement que les clichés et les stéréotypes de la pornographie n'ont rien à voir avec l'univers jouissif de ces femmes artistes. L'exposition révèle la diversité, la richesse et la subtilité des phantasmes au féminin. L'expérience érotique apparaît unique et spécifique à chaque femme. Du même coup les femmes artistes ouvrent la voie à une libération de l'imagerie uniformisée qu'imposent le marché de la pornographie et le marché de l'art.

Lutte contre la pornographie

Le comité contre la pornographie de la Maison des femmes de Rimouski, d'où

origine l'événement, poursuit sa lutte par le biais d'une enquête auprès des visiteurs et visiteuses de l'exposition. Ce questionnaire apportera à la théoricienne de l'événement, madame Christiane Buffin, historienne de l'art et sexologue, un matériel nouveau pour poursuivre ses recherches.

Qui sait... peut-être qu'en démystifiant le sexe, nous créerons de nouveaux mythes à notre image et à notre ressemblance.

Une ère nouvelle

Désormais, les hommes et les femmes touchés par l'exposition seront plus sensibles à l'impact des images artistiques et

commerciales ainsi qu'à leur propre jouissance. Il faut certainement croire l'aphorisme qui dit que du choc des idées jaillit la lumière. Par cette exposition provocante, aussi bien pour les artistes que pour le public, l'art des femmes entre par la grande porte. Dans le contexte, il faut se réjouir que la nouvelle directrice du Musée, madame Louise Déry, possède l'autorité et la compétence pour faire

rayonner cette exposition tant au Québec qu'à l'étranger. L'exposition **Corps et Jouissances: regards de femmes** ouvre donc une ère nouvelle aussi bien pour les femmes artistes que pour le Musée régional de Rimouski.

Irène Durant
Historienne de l'art
Thomas S. Szasz, *Douleur et plaisir*, Ed. Payot, 1986, page 17.

Faites un saut!



au Centre
d'interprétation
du Saumon atlantique
900 Rte de la Mer, Ste-Flavie, Québec
Tel. 775 2969

LAVAGE DE TAPIS

TÉMISNET INC.

Michel Beaudry

Sans frais à 1-800-463-1253 si occupé (418) 859-2017
représentant à Rimouski 724-2885 après 18h00.

Nous venons de faire l'achat de deux (2) camions usines qui vous offrent les avantages suivants:

- Pas de bruit à l'intérieur.
- Vous ne fournissez pas d'eau chaude, ni d'électricité.
- Aucun frais de déplacement entre Montmagny et Gaspé.

Même avec tous ces avantages nos prix sont encore inférieurs à la compétition.

Acceptons  

VOTRE JOURNAL

LE RIMOUSKOIS

UNE ÉQUIPE À VOTRE SERVICE

Publicitaire

Service

Une collaboration soutenue pour une publicité rentable

Pour une publicité productive et personnalisée

Pour une publicité efficace

L'expérience à votre service

MME MONIQUE LEPAGE
Représentante publicitaire

M. GUY BOUCHER
Représentant publicitaire

MME MONA L. BOULANGER
Représentante publicitaire

M. CLAUDE BÉRUBÉ
Représentant publicitaire

UN SEUL NUMÉRO À COMPOSER

723-2571

Le Permanent soutient le cinéma québécois

"Le Matou" sur les ondes de Radio-Québec et de Radio-Canada

■ Le courtier immobilier Le Permanent, qui possède un important bureau à Rimouski, a décidé d'innover. Il vient de fonder des programmes de communications en soutien du cinéma québécois. Chef de file au domaine du courtage immobilier, Le Permanent adopte, selon son vice-président et son directeur général, M. Paul Legault, une approche de marketing qui sort des sentiers battus. "Nous envisageons un programme de comman-



On remarque, dans l'ordre habituel, Gérard Dab, de l'agence Publi-Cité, Justine Héroux, de Cinévidéo, Paul Legault, de la maison Le Permanent, Denis Héroux, de Cinévidéo. Debout, Claude-Michel Morin, de l'agence Publi-Cité.

Laurent Leblond

dite de grande envergure". Et "nous sommes persuadés de pouvoir rejoindre nos publics, en apportant un soutien actif à la réalisation de films et de mini-séries de prestige". C'est ainsi que l'entreprise commanditera la diffusion du film de Jean Baudin, "Le Matou", sur les ondes de Radio-Québec, et la présentation de cette même production, en six épisodes, à l'écran de Radio-Canada, au cours de la prochaine saison.

La diffusion, à Radio-Québec, se fera au début du mois de novembre. Sur les ondes de Radio-Canada, les

six tranches d'une heure seront à l'affiche, le mardi, à 20 heures, à compter de février 1987.

Une collaboration importante

Selon Pierre Desroches, vice-président de la télévision française de Radio-Canada, cette collaboration avec l'entreprise privée a permis de produire des séries télévisées de la trempe de «Les Plouffe», «Maria Chapdelaine», «Bonheur d'occasion» et «Le crime d'Ovide Plouffe». La Société est donc «heureuse de souligner l'engagement de la firme Le Permanent dans la production et dans

la diffusion de dramatiques pour le cinéma et la télévision». De plus, par sa décision de s'impliquer financièrement dans la production de la série «Le Matou», «Le Permanent rejoint un groupe encore restreint d'entreprises dont le support est essentiel au développement de notre industrie». M. Desroches salue l'arrivée de ce nouveau partenaire, en souhaitant une collaboration longue et fructueuse.

Pour sa part, Radio-Québec affirme que la contribution de cette entreprise démontre l'importance du rôle que l'entreprise privée peut jouer en tant que supporteur d'émissions et de films de qualité produits au Québec. «L'Autre télévision» voit, dans cette action, un geste extrêmement positif et espère que d'autres sociétés seront amenées à s'impliquer dans ce domaine culturel important.

Le Permanent apportera aussi le soutien actif de son organisation marketing. Avec quelque 1 000 agents, 16 kiosques et 37 succursales à travers le Québec, «Le Permanent» a les moyens d'appuyer un film ou une mini-série de façon efficace. En plus du «Ma-

to», la firme participe financièrement à la réalisation des «Fous de Bassan» (actuellement en voie de tournage) et à «Flagrant Délit», une autre coproduction franco-canadienne. Ces trois films sont tous produits par Cinévidéo, dont on connaît la productrice Justine Héroux. De-

nis Héroux, aussi membre de cette maison de production, est heureux de cette implication de la maison Le Permanent, qui permettra aussi de mieux diffuser le cinéma québécois, amenant à pratiquer un marketing beaucoup plus présent auprès d'un public plus vaste.

DÉMÉNAGEMENT AU

Vieux Signable inc.

est maintenant localisé au:

218 des Sapins, Rimouski
Tél.: 724-4539 (temporairement)

Escompte-Coiffe

COIFFURE ET ESTHÉTIQUE pour toute la famille
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS



CHARLESBOURG 2060 boul. Henri Bourassa 1000 de la 20e Rue n°1	627-4309
DUBERGER, 2020 boul. Père Lachaise (Place C. Bonajour)	681-7758
LEVIS 1, Saint-Georges (Place Perreault)	837-6421
LIMOILLOU 996, 3e Av. (Coin 10e Rue)	647-3966
LORETTEVILLE 156, Racine (Versus du stationnement municipal)	843-1620
QUÉBEC 1, rue Saint-Jean (Coin Salaberry)	523-4780
QUÉBEC L'Assommoir (1225, Place Montcalm)	522-8002
SAINTE-FOY 826, Du Vallon (Maison de Sainte-Foy)	656-6558
MONTRÉAL 5378, Boulevard (Coin 43e Av.)	722-4440

MAINTENANT OUVERT
au 129 St-Germain O.
Rimouski 722-7676

L'Allure recherchée
PRIX SUPER ÉCONOMIQUE

4.95 seulement
COUPE DE CHEVEUX

Plus de 15%

sur le prix régulier

4.95 seulement
COUPE DE CHEVEUX

Sur présentation de ce coupon à notre salon de Rimouski, vous ne paierez que 4.95\$ pour une coupe de cheveux de votre choix, par nos coiffeurs qualifiés et à la fine pointe de la mode.

au 129 St-Germain O. Rimouski 722-7676

UN SEUL COUPON PAR CLIENT

Valide jusqu'au 30 août 1986, NON MONNAYABLE

CLINIQUE MÉDICALE D'OBÉSITÉ

Dr Dominique Biron, md
Omnipraticienne - obésité
Dr Jean-Marie Marineau, md
Omnipraticien - obésité
Dr Lucie Roy
Omnipraticienne - obésité
135 des Gouverneurs
(Place Dionne) 722-0243
Suite S-4, Rimouski

UN COMPLEXE HÔTELIER À VOTRE MESURE

SPÉCIAL DE JUILLET

Assiette de fruits de mer

14⁹⁵ Plat principal

Pour bien vous servir:

- 84 unités de motel (certaines unités avec bain tourbillon)
- Salle à manger
- Bar dansant
- Salle de congrès
- Salles de conférence

Vous avez besoin d'une salle de conférence

ici de réserver maintenant

hôte **MOTEL NORMANDIE**
556 St-Germain Est
Rimouski 723-1616

Chloé Sainte-Marie et "La Guêpe"

Raconter l'histoire d'une femme qui a beaucoup souffert

■ Chloé Sainte-Marie est la vedette du dernier film de Gilles Carle, "La Guêpe". La première mondiale de cette production québécoise aura lieu, à la fin du mois d'août, pendant le Festival des films du monde de Montréal. La première présentation, dans la région rimouskoise, prendra l'affiche en septembre. Ce film, tourné entre les mois

Laurent Leblond

d'octobre et de décembre 1985, raconte la vie d'une aviatrice, qui perd ses deux enfants dans un accident de voiture, conduite par deux personnes ivres; "La Guêpe" explique son désespoir, sa vengeance et sa déchéance finale. "C'est la violence qui engendre la violence, dans une société imprévisible", affirme la vedette du film, en entrevue au *Rimouskois* mercredi.

Chloé Sainte-Marie raconte que son rôle, qu'elle qualifie d'intimiste, ce qui l'intéresse le plus au cinéma, veut démontrer que la femme endure longtemps une dure épreuve, jusqu'à ce qu'elle éclate. Et là, c'est le drame dans toute sa grandeur.

Trois films avec Carle

Cette production québécoise, produite, réalisée, et écrite par Gilles Carle, est le troisième dans lequel joue Chloé Sainte-Marie. Il y eut "Cinéma, Cinéma" et "O Picasso!", deux autres

réalisations de Carle. Elle a une formation de comédienne et de chanteuse, jouera dans un autre film de Gilles Carle, "Joyeux Noël" (titre provisoire), une comédie musicale, dont le tournage débute à l'automne. Elle participera aussi à une production française de Jean-Charles Tachella, nommée "Schizo".

Dans "La Guêpe", l'héroïne est une aviatrice de haute voltige, qui n'accepte pas le drame qui affecte sa vie. Elle fait d'abord une dépression, essaie de s'en sortir, découvre celui qui a tué ses enfants (un milliardaire), le traque, le tue et se retrouve enfermée pour la vie. C'est la déchéance. Le symbole de "La Guêpe"

décrit le fait que cet insecte, une fois attaquée, pique, souvent mortellement, et meurt. Chloé Sainte-Marie ajoute que le film traite, en trame de fond, de la violence, sournoise, de la vie d'aujourd'hui, et de la réaction féminine, devant cette réalité quotidienne. La production définit aussi une position devant «la liberté de mourir dignement».

Le film a été tourné à Montréal, à Maniwaki, à Sainte-Madeleine. Entre autres. Il a reçu l'appui de Canadair, de la Société Radio-Canada, de Téléfilm-Canada, de la Société générale du Cinéma. Les autres comédiens de la production sont Warren Peace, Daniel

Pilon, Paul Buissonneau, Guy Godin. Les images sont de Guy Dufaux et François Floquet est le producteur exécutif.

Un film "d'aujourd'hui"

Chloé Sainte-Marie ajoute que ce genre de cinéma lui plaît. Ce n'est pas trop verbeux, l'intrigue est intimiste, tout en dépeignant la réalité québécoise. «Nous avons dépassé l'ère du folklore», dit-elle, précisant que, depuis un an, les productions d'ici sont nombreuses, obtiennent de grands succès. Ne pensons qu'au «Défi américain» d'Arthur Lamothe. Le cinéma québécois sort de son «musée», selon elle, et les producteurs étrangers constatent de plus en plus la qualité du tournage au Québec et la valeur des

techniciens québécois. Par exemple, le cinéaste américain Robert Altman ne jure

plus que par le directeur de la photographie du Québec, Pierre Mignot.

Un orchestre de France



L'orchestre d'harmonie junior de Bléré, de la région de Touraine, en France, est venu donner un concert, dans le cadre d'un échange franco-québécois. Après une réception à l'hôtel de Ville de Rimouski, l'ensemble de 65 musiciens, âgés de 12 à 25 ans et issus de l'École de musique de Bléré, a donné un concert à l'église de Saint-Pie X, devant quelques centaines de personnes, le 17 juillet dernier. Un récital fort intéressant, varié et surtout bien interprété. De Bach à Morricone, les airs étaient tous agréables à entendre. Le groupe-hôte était l'ensemble Antoine-Perreault de Rimouski. Christian Pommard est le directeur de l'orchestre-harmonie junior de Bléré. Mme Iammina Lebris en est la présidente. Les jeunes visiteurs français ont bien apprécié leur séjour chez nous.

(Photo "Le Rimouskois", Laurent LEBLOND)

Bureau de Monique Vézina, c.p.

Députée de Rimouski/Témiscouata
Ministre des Approvisionnements
et Services

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi
09h00 à 12h00
13h30 à 17h00

180, Ave des Gouverneurs,
local 01

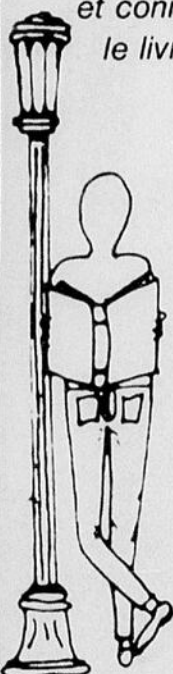
Rimouski, Qc G5L 8G1

Tél.: (418) 722-3199

1-800-252-0815 (sans frais)

Doris Chouinard, adj. spéc.
Directrice
du bureau de comté

Là où on aime
et connaît
le livre



La Librairie Blais

206 de la Cathédrale
Rimouski 723-2189

vous propose
cette semaine

Roch Carrier
L'OURS ET LE KANGOUROU
Stanké

L'AUTO-ENTRAIDE ÉCONOMIQUE

13%*

Assurance-vie incluse
Durée: 48 mois

OBTENEZ CE TAUX D'INTÉRÊT FIXE

jusqu'au 31 juillet 1986
pour le financement d'une
VOITURE NEUVE ET USAGÉE

Réponse la même journée

*Taux sujet à changement sans préavis
assurance-invalidité disponible moyennant un léger supplément



NOTRE FAÇON DE NOUS AIDER

Société
d'entraide économique
de Rimouski

320, rue St-Germain Est
Rimouski (Québec)
G5L 1C2
N° de tél. : (418) 723-2327

Vos conseillers:

Ghislain Rioux,
Pierre Tremblay,
Yvan Desrosiers

Programmation estivale au Parc Beauséjour

Dans le cadre de sa programmation estivale de spectacles pour enfants et pour la famille, le Service des loisirs de la ville de Rimouski propose aux enfants l'excellente production « Bernard et Bianca » le mardi 5 août prochain à 19h00 au pavillon du Parc Beauséjour. Ce chef-d'oeuvre de Walt Disney est un film que petits et grands aimeront voir et revoir.



Egalement, le Service des loisirs présentera deux productions de l'Office national du film, le jeudi 7 août prochain à 19h00 au Parc Beauséjour. Les enfants pourront voir « Sports divers ». Fantaisie sur les sports, ce film d'animation nous entraîne dans la suite d'efforts infructueux que tente notre héros pour en arriver à retrouver une meilleure condition physique. Il se heurte parfois à la léthargie qui pousse les autres à choisir des moyens de distraction mis à leur portée par la vie moderne (voiture, bateau à moteur), et là où il entreprend une vraie démarche, il n'est jamais à la hauteur des performances attendues. Ce film est sans parole. Comme complément de programme, vous verrez « Popaul à la ferme ». Popaul accepte de garder la forme pour quelques heures. Pendant qu'il voit à nourrir toutes les bêtes, un rusé rôdeur se faufile et s'empare des légumes et des oeufs.

Popaul se laissera-t-il dévaliser? C'est ce que nous saurons le jeudi 7 août. La projection débute à 19h00.

Faites un saut!

au Centre d'interprétation du Saumon atlantique
900 Rte de la Mer, Ste-Flavie, Québec
Tel. 775-2969

RIMOUSKI
REMBOURRAGE ENR.

263 Laval,
Rimouski
723-4217
Réginald
Proulx,
propriétaire

POUR VRAIMENT ECONOMISER

Hi-Dri
Essuie-tout
SPÉCIAL

99¢

JOHNSON'S
Savon pour bébé
Format de 4 pains

SPÉCIAL **1.29**

CLOSE-UP
Dentifrice
Format 50 ml + 50 ml

SPÉCIAL **99¢**

NOXZEMA
Crème en pompe
Format de 320 ml
SPÉCIAL

3.89

LE COMPTOIR D'ESCOMPTE :
ça veut tout dire!

V05
Shampooing
Format de 450 ml
SPÉCIAL

1.79

DELSEY
Papier de toilette
Format de 4's
SPÉCIAL

1.29

BODY ON TAP
Shampooing
Format de 450 ml
SPÉCIAL

1.99

NAIR
Lotion épilatoire
Format de 175 ml
SPÉCIAL

1.99

COMPTOIR D'ESCOMPTE RIMOUSKI

y en a pas comme nous pour vous satisfaire

106 St-Germain est - Rimouski - 724-6577

"Elle est reconnue chez elle... et au Canada"

(Antonio Lechasseur)

■ La Société d'histoire du Bas Saint-Laurent est maintenant reconnue dans son milieu, comme au Canada. C'est ce que déclare, avec une fierté non déguisée, Antonio Lechasseur, membre de la Société; après avoir reçu le Prix Gérard-Roussel, de la Fédération des Caisses populaires Desjardins du Bas Saint-Laurent, voilà qu'elle est honorée par la Société historique du Canada, pour sa revue.

Laurent Leblond

La candidature de la Société d'histoire du Bas Saint-Laurent a été proposée, l'automne dernier, par Guy Massicotte, recteur de l'UQAR, lui-même historien, qui a aussi préparé des articles pour la Revue d'histoire du Bas Saint-Laurent. La proposition a été faite au Comité d'histoire régionale de la Société historique du Canada. La Revue d'histoire du Bas Saint-Laurent en était alors à son quinzième anniversaire, en était rendue à son 28e numéro. Elle vient de publier, en juillet 1986, son 31e numéro, consacré au cabotage sur le Saint-Laurent, en collaboration avec la Corporation du Musée de la mer de Rimouski. Un choix national et honorifique

Le certificat de mérite de la Société historique du Canada veut marquer l'apport de la Revue d'histoire du Bas Saint-Laurent au patrimoine historique régional, à la vie sociale et culturelle de l'Est du Québec, en préconisant la conservation du patrimoine de la région.

Le Comité d'histoire régionale de la Société historique du Canada s'est réuni, à la fin du mois de mai; un de ses membres est professeur à l'université de Victoria en Colombie-Britannique. Habituellement, Le Comité alloue deux certificats par province. Cette année, seul le Québec a eu deux récipiendaires, dont la Société d'histoire du Bas Saint-Laurent.

Ce prix, totalement honorifique, reconnaît quand même un travail important et apporte une reconnaissance nationale. Ce qui, pour la Société bas-laurentienne, vient après la reconnaissance régionale, par l'attribution du prix Gérard-Roussel. «Ce qui fait mentir, pour une fois, que nul n'est prophète en son pays», dit Antonio Lechasseur. Ce certificat de mérite en histoire régionale peut être attribué à des groupes, organismes, individus, qui aident à sauvegarder l'histoire régionale, par une publication ou une action bien précise.

Le 7 juin, Antonio Lechasseur, représentant la Société d'histoire du Bas Saint-Laurent à Winnipeg,

où la Société historique du Canada était en congrès annuel, comme toutes les sociétés savantes canadiennes. La Ville de Rimouski a accordé une aide de 200\$, afin de lui permettre d'effectuer le voyage. «On ne pouvait pas être présent à cette remise, d'autant plus que nous y étions les premiers concernés», d'expliquer Antonio Lechasseur.

Deux prix importants
Ce certificat et le Prix

Gérard-Roussel sont très importants pour la Société d'histoire du Bas Saint-Laurent, fondée en 1973. «Ils sont aussi impressionnants l'un que l'autre», dit-il. D'autant plus que c'est la première fois que le Prix Gérard-Roussel est attribué à un organisme culturel. Une marque d'excellence pour le travail accompli dans la région.

La Société d'histoire du Bas Saint-Laurent a été proposée, comme 65

autres, dont 15 du Québec, Canada, pour l'obtention de ce Certificat de mérite.

LAVAL CÔTÉ, propriétaire

TRADUCTION
RÉDACTION
RÉVISION



SERVICE DE
TRADUCTION **BSL**

PRÉCISION
RAPIDITÉ

C.P. 26, BIC (Québec) G0L 1B0 (418) 736-5422

CIRCUS VARGAS

Le plus grand chapiteau au monde

SPÉCIAL SOIRÉE D'OUVERTURE

2 POUR 1

Mardi le 12 août à 20h00
2 billets adultes pour assister au cirque pour le prix 1
(Pour la présentation du 12 août seulement)

Présentez ce coupon 2 pour 1 au grand chapiteau et à l'achat d'un billet pour adulte, recevez-en un gratuitement.

Soirée Boulevard Chevolet et CFLP 1000
mardi le 12 août à 20h00
sur le stationnement du Carrefour

DATES DE SPECTACLES:
Mardi 12 août 20h00
Mercredi 13 août 13h00-16h30
Jeudi 14 août 13h00-16h30-19h30

Billets disponibles au **CARREFOUR RIMOUSKI** devant le magasin Atlantique et au Cirque devant le grand chapiteau.

GRATUIT

À ne pas manquer, l'érection du plus grand chapiteau au monde, le 12 août.
Distribution gratuite de biscuits et de lait, gracieuseté de

pürdel

Quantité limitée. Tous les animaux seront sur les lieux accompagnés de clowns pour vous distraire.

Pour plus d'informations, communiquer à:
(418) 722-8666

Découpez et emportez

Présentez ce billet à l'entrée du cirque seulement

ADULTE SEULEMENT
2 billets pour le prix de 1 section préférée avant

Taxe payable par le client.

2 pour 1

MARDI 12 AOÛT À 20H00
Carrefour Rimouski

La validité de ce laissez-passer est sujet à la disponibilité des sièges.

Billets en vente: AU CARREFOUR ET AU CIRQUE

Un adulte pour 3 enfants

Informations: (418) 722-8666

ENTRÉE GRATUITE POUR ENFANTS DE 11 ANS ET MOINS

Taxe payable par le client.

VALEUR maximum de 6.00 \$

Peut être combiné avec tout autre billet. (Pour enfants)

Rimouski Carrefour Rimouski 419, Boul. Jessop, Rimouski
Mardi 12 août 20h00
Merc. 13 août 13h00-16h30-19h30
Jeu. 14 août 13h00-16h30-19h30

Seulement pour enfants de 11 ans et moins. Si l'enfant apparaît plus âgé, une pièce d'identité lui sera demandée.

Billets en vente: AU CARREFOUR ET AU CIRQUE

Un adulte pour 3 enfants



Clinique Visuelle de Rimouski
Salon de lunetterie
Lentilles corneennes
53 Evêché Ouest
Rimouski
724-9822

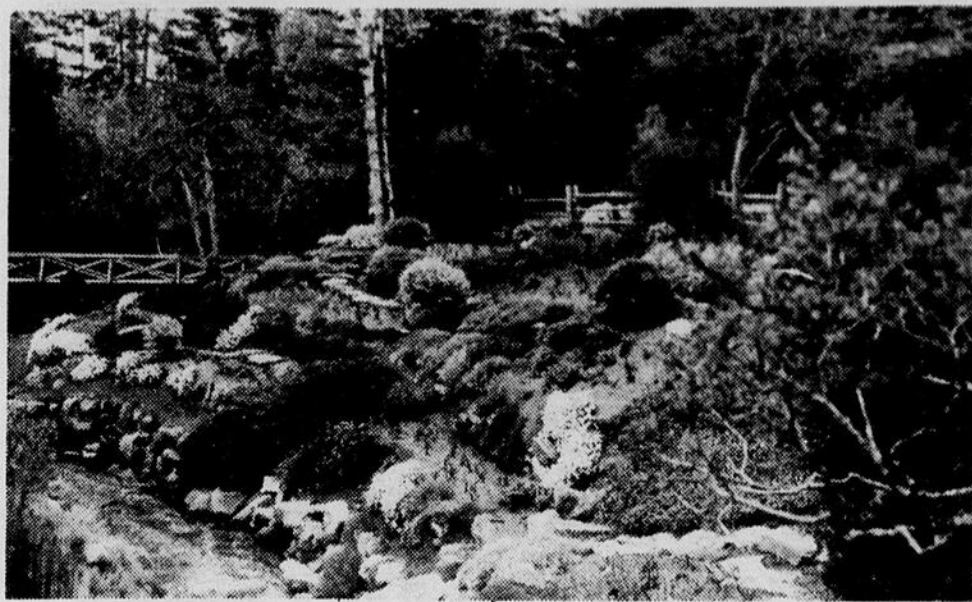
Dr. Germain Guerrette, o.d.
Dr Martin Laplante, o.d.

OPTOMÉTRISTES

Examen de la vue
Lentilles corneennes
Reéducation visuelle

53 Evêché Ouest, Rimouski
Rendez-vous sur appel
724-9822

Jardins de Métis



L'été bat son plein et malgré la maussade température que nous avons connue, les Jardins de Métis ont revêtu leurs plus beaux atouts. Que ce soit la floraison des rosiers, celle des pieds-d'alouette, des phlox ou de nombreuses autres fleurs, chacun des six jardins se pare de couleurs éclatantes. La flore sauvage, du côté du sous-bois, s'est également colorée pour saluer l'été. Les observateurs d'oiseaux sont choyés dans ce dernier site à cause des nombreuses espèces migratrices qui viennent y nicher ou s'y reposer.

Au kiosque d'accueil, dans un décor nouveau, ve-

nez prendre connaissance du monde des insectes ou des plantes sauvages et cultivées.

Enfin, pour en apprendre davantage sur le passé mitissien, pourquoi ne pas visiter le musée à l'intérieur de la Villa Reford en compagnie d'un(e) guide en costume d'époque. Un bon repas pris à la Villa

entre amis ou parents pourra compléter agréablement votre journée dans ce coin de paradis.

Nous rappelons les heures d'ouverture: Jardins 8h30 à 20h00, Tél.: 775-2221, Villa Reford 9h00 à 20h00, Tél.: 775-3165. Nous sommes ouverts tous les jours jusqu'au 14 septembre.

Duo de guitare classique à la Maison Lamontagne

La Maison Lamontagne de Rimouski-Est est très fière de présenter à la population rimouskoise un duo de guitares classiques composé d'André Sirois, originaire de Rimouski, et Monique Sirois.

André Sirois est diplômé du Conservatoire de Québec, et Monique Sirois du Conservatoire européen de Paris; elle a étudié avec Alexandre Lagoya.

Ils jouent ensemble depuis trois ans et enseignent dans des conservatoires de musique municipaux en France.

Leur répertoire se compose d'auteurs tels que Scarlatti, De Falla, Rodrigo et passe de la Renaissance au Moderne.

C'est une chance unique d'entendre ce duo de guitares classiques dans l'atmosphère chaleureuse de la Maison Lamontagne.

C'est une première que la Maison Lamontagne vous offre en vous présentant ces musiciens dans une petite salle restaurée et aménagée à l'époque du 18^e siècle.

Nous espérons que vous viendrez entendre ces excellents musiciens qui viennent passer un été avec nous à Rimouski pour ensuite retourner en Europe. Les billets au coût de 5\$ sont en vente à la Maison Lamontagne.

Pour informations et réservations: 722-3737.

La Crêperie Bretonne nouvelle administration

Ne manquez pas les midis à la Crêperie

Plus de 20 choix au menu du jour comprenant soupe, thé, café, lait et dessert du jour. Bar à salade "GRATUIT" avec tous les plats principaux à partir de 3,95\$.

Soupes, bar à salade et breuvage 3,25\$

SPÉCIAL DU DIMANCHE ET DU MERCREDI SOIR
Fondue chinoise seulement 9,95\$
comprenant bar à salade, pomme de terre au four, et 2 assiettes de viande.

PROMOTION DU DIMANCHE ET DU MERCREDI SOIR
Couvrez la chance de voir votre facture de repas annulée en tirant l'AS DE PIQUE ou l'AS DE COEUR.

NE MANQUEZ PAS VOTRE CHANCE

Une invitation chaleureuse de la part de tout le personnel. Vos hôtes Marc et Annie



Mme Annie Vignola Pampalon



M. Marc Pampalon



• Grillades • Fondues
• Brochettes • Fruits de mer

124 St-Germain Ouest
Rimouski
722-4544

Dernière chance

de profiter de notre grande vente d'été

Il reste un vaste choix, mais n'attendez pas. Quantité limitée dans certains lots.



Liquidation complète de la marchandise d'été. Nous devons recevoir les vêtements d'automne.

On recoupe les prix déjà réduits

Des rabais jusqu'à

50%

sur

- ensembles bermudas
- gilets
- manteaux et cagoules
- lot de jeans
- robes

Des rabais jusqu'à

30%

sur

- robes de nuit
- pyjamas
- items cadeaux

Des rabais jusqu'à

60%

sur un lot d'items



- Lot d'ensembles jogging
- Salopettes

20\$
15\$ et 17\$

Choix, qualité et service sont les priorités de notre boutique. "Emballages gratuits"

AU BLEU ET ROSE ENR.

Specialites pour enfants de 0 a 14 ans

363 Cathédrale, Rimouski 723-5103

Au Carrefour Rimouski, du 12 au 14 août

Le Circus Vargas sera en ville

Le plus grand cirque du monde présenté sous un chapiteau, sera en ville. L'odeur du «pop-corn», les enfants qui se promènent avec des ballons et la joie parmi tous, rempliront les 5 000 sièges, lorsque le Cirque Vargas (inscrit dans le livre des Records Guinness) arrivera dans la Ville de Rimouski, le 12 août et repartira le 15 août.

Eléphants! Tigres! Lions! Chevaux! Clowns! et plus!!!

Quand avez-vous vu pour la dernière fois, un lion se promener sur le dos d'un éléphant? Avez-vous déjà vu un chameau apprivoisé? Ou encore, un homme dans une cage avec huit tigres dangereux? Les spectateurs pourront voir tout ce-

la et plus encore.

Le Cirque Vargas présente deux numéros de trapézistes qui exécutent, simultanément, le triple saut périlleux sur deux pistes différentes. Le Cirque Vargas met en vedette Zamudio et la roue de la mort, dans lequel un homme met sa vie en danger dans le haut du chapiteau, soit à une hauteur de quatre étages. Le Cirque Vargas présente les meilleurs jongleurs d'Amérique du Nord tel: Pat Davidson ainsi que les quatre soeurs Osmani. Le Cirque Vargas présente aussi les Fornasaris, des trapézistes, champions européens. Le Cirque Vargas présente également neuf énormes éléphants lors d'un étourdissant spec-

tacle. Et, il y a encore plus! Le spectacle, d'une durée de 2h30, est amusant, drôle, extraordinaire et présente des numéros des plus spectaculaires.

En provenance d'Hollywood!

Ayant son siège social à Hollywood en Californie, le Cirque Vargas est de retour, après neuf ans d'ab-

sence au Québec. L'édition de 1986 est améliorée et meilleure que jamais. Le spectacle de cette année coûte au-delà de 13\$ millions à produire et les cos-

tumes, à eux seuls, atteignent plus de 2\$ millions. De plus, le cirque peut se vanter d'avoir des artistes provenant de partout à travers le monde.

La bonne table

avec: Mimi Gagnon

Salade de crevettes

2 tasses de crevettes fraîches
½ tasse de céleri coupé en dés

1 tasse de concombre coupé en dés
½ tasse d'échalote hachée finement

Sel et poivre

Laitue de Boston ou autre

½ tasse de mayonnaise

2 c. à soupe de sauce «Chili»

10 olives vertes farcies

1 grosse tomate coupée en quartier

2 c. à soupe de persil frais.
Mélanger crevettes, céleri, concombre, échalote, saler et poivrer.

Garnir cinq plats à salade de feuille de laitue, y déposer le mélange de crevettes.

Mélanger la mayonnaise et la sauce «Chili» et en déposer dans chaque plat. Garnir avec les olives et les quartiers de tomate. Saupoudrer de persil haché. Servir très frais.

MESSAGE DE LA CROIX-ROUGE SECTION DE RIMOUSKI

La Croix-Rouge, section de Rimouski, vous informe que pour les services d'urgence, vous pouvez communiquer avec les responsables suivants:

Prêt de matériel pour chambre de malade

M. Charles B. Lechasseur
Rimouski - 723-3415

Adjoint: M. Adrien Caron

Rimouski - 724-4834 - Appeler à l'heure des repas.

Secours aux sinistres

M. et Mme Raymond Chénard
Rimouski - 723-7341

Nouveau service QUEBECAIR INTER Rimouski



À compter du 21 juillet 1986

Rimouski vers Québec, Montréal, Gatineau/Hull (Ottawa)

LE MATIN

Du lundi au vendredi

Rimouski	Départ	8h10
Québec	Arrivée	9h20
Québec	Départ	9h30
Montréal	Arrivée	10h20
Montréal	Départ	10h30
Gatineau/Hull	Arrivée	11h05

LE SOIR

Du lundi au vendredi

Aussi le DIMANCHE

Rimouski	Départ	18h35
Québec	Arrivée	19h45
Québec	Départ	20h00
Montréal	Arrivée	20h55

Informez-vous dès maintenant sur nos tarifs spéciaux

Réservations et renseignements

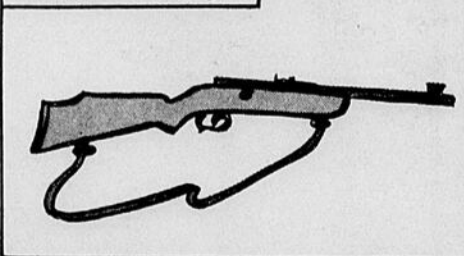
Consultez votre agent de voyage ou téléphonez à:

Quebecair-Inter au 1-800-463-4004, 1-800-361-0200

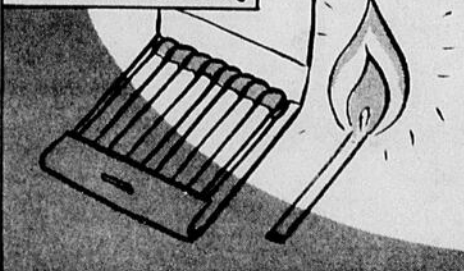
GAROFEU DANS:
ARMES À FEU



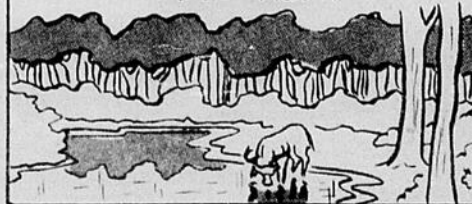
CELLE-CI?



OU CELLE-LÀ?



POUR LA FORÊT C'EST L'ALLUMETTE QUI EST LA PLUS DÉVASTATRICE SI ON NE L'ÉTEINT PAS SOIGNEUSEMENT AVANT D'EN DISPOSER, ELLE PEUT ANÉANTIR D'UN SEUL COUP DES MILLIERS D'ARBRES ET DE NOMBREUX ANIMAUX.



ALORS SOUVENEZ-VOUS QU'IL EST PLUS FACILE D'ÉTEINDRE UNE ALLUMETTE QUE D'ÉTEINDRE UN INCENDIE FORESTIER!



Renseignements utiles

HORAIRE DES MARIAGES

Jour	Heure	H./pl.	Ht./m.
30	03h15	4,8	1,5
	09h00	8,9	2,7
WE	14h45	5,2	1,6
ME	21h20	11,1	3,4

Jour	Heure	H./pl.	Ht./m.
31	04h35	4,8	1,5
	10h10	8,5	2,6
TH	15h45	5,4	1,6
JE	22h25	11,2	3,4

Jour	Heure	H./pl.	Ht./m.
1	05h45	4,5	1,4
	11h25	8,6	2,6
FR	16h55	5,3	1,6
VE	23h30	11,5	3,5

Jour	Heure	H./pl.	Ht./m.
2	06h35	4,1	1,3
	12h20	9,0	2,9
SA	17h55	4,9	1,5
SA		11,8	3,6

Jour	Heure	H./pl.	Ht./m.
3	00h25	12,0	3,7
	07h15	3,6	1,1
SU	13h05	9,5	2,9
DI	18h40	4,3	1,3

Jour	Heure	H./pl.	Ht./m.
4	01h05	12,5	3,8
	07h50	3,1	,9
MO	13h40	10,1	3,1
LU	19h30	3,7	1,1

Jour	Heure	H./pl.	Ht./m.
5	01h45	12,9	3,9
	08h20	2,7	,8
TU	14h15	10,6	3,2
MA	20h00	3,2	1,0

Ajouter une heure pour heure avancée

Air Satellite - Service Inter-Rives

DEPART DE RIMOUSKI

POUR BAIE-COMEAU

HORAIRE:

Lundi:	08h30 13h35 18h45
--------	-------------------------

Mardi:	08h35 13h35 18h45
--------	-------------------------

Mercredi:	08h35 13h35 18h45
-----------	-------------------------

Judi:	08h35 13h35 18h45
-------	-------------------------

Vendredi:	08h35 13h05 15h35 18h45
-----------	----------------------------------

Samedi:	08h35 17h35
---------	----------------

Dimanche:	15h35 19h35
-----------	----------------

Pour réservation: 722-6161

Horaire du Transport Adapté

Horaire de base de 44 heures sujet à ajustement selon les demandes. A noter que cet horaire sera en vigueur à partir du 1er janvier 1986.

Avant-midi

Lundi	07h30 à 09h30
Mardi	07h30 à 09h30
Mercredi	07h30 à 09h30
Judi	07h30 à 09h30
Vendredi	07h30 à 09h30
Samedi	Reste ouvert
Dimanche	

Après-midi

10h30 à 11h30	12h30 à 17h30
10h30 à 11h30	12h30 à 17h30
10h30 à 11h30	12h30 à 17h30
10h30 à 11h30	12h30 à 18h00
10h30 à 11h30	12h30 à 18h00

09h00 à 12h00

Horaire des messes

Cathédrale: Samedi: 19h15. Dimanche: 1er dimanche de juin au 2ième dimanche d'octobre: 8h00. 2ième dimanche d'octobre au 1er décembre de juin: 9h00, 11h00 et 17h00.

Nazareth: Samedi: 19h00. Dimanche: 9h30, 11h00.

Pointe-au-Père: Samedi: 19h15. Dimanche: 10h00, 11h30, 17h00.

Ste-Agnès: Samedi: 19h15. Dimanche: 9h30, 11h00.

Sacré-Coeur: Samedi: 19h15. Dimanche: 9h00, 11h00.

St-Anaclet: Samedi: 19h30. Dimanche: 10h30.

St-Odile: Samedi: 19h15. Dimanche: 9h30, 11h00.

St-Pie X: Samedi: 19h15. Dimanche: 10h00, 11h30, 19h30.

Terrasse Arthur-Buies: (École Paul-Hubert, café étudiant). Samedi: 19h15. Dimanche: 10h45.

St-Robert: Samedi: 19h15. Dimanche: 10h00, 11h00, 19h15.

St-Yves: Samedi: 19h00. Dimanche: 10h30.

Horaire de la piscine de Mont-Joli

Du lundi au jeudi inclusivement, de 8h00 à 9h00, adultes. Vendredi soir, 8h00 à 9h30, bain familial. Samedi après-midi, de 2h00 à 3h00, bain pour tous. Samedi et dimanche soir, de 9h00 à 9h30, adultes.

Piscine Pierre Harvey
Horaire des bains libres du 3 septembre 1985 au 22 juin 1986

Lundi: 19h30 à 20h30, bain familial.
Mardi: 19h30 à 20h30, bain familial.
Mercredi: 19h30 à 20h30, bain pour adultes - 20h30 à 21h30, bain en longueur (adultes).

Judi: 19h30 à 20h30, bain familial.
Vendredi: 19h30 à 20h30, bain familial.
Samedi: 14h00 à 15h30, bain pour tous de 16h00 à 17h00, bain familial.

Dimanche: 14h00 à 15h30, bain pour tous - 19h30 à 20h30, bain familial.

Coût: Jeunes de 14 ans et moins 0,75\$. Personnes de 15 ans et plus: 1,25\$. Carnets de bain libres: 1 livret de 10 bains: adultes, 10,00\$. 1 livret de 10 bains enfants, 6,00\$.

PEPS - PISCINE
HORAIRE DES BAINS 1986

Du 19 au 24 août:
Bain libre: 20h00 à 21h00 du lundi au dimanche
Bain en longueur: 18h00 à 19h00 du lundi au vendredi.
Bain récréatif: 13h30 à 15h00, samedi et dimanche.

S'ajoute du 25 juin au 24 août:
Bain récréatif: de 13h30 à 15h30 du lundi au dimanche.
Coût: 1,75\$ (14 ans et plus) 1,00\$ (13 ans et moins).

N.B.: La piscine sera fermée du 4 août au 16 août inclusivement. Pour les bains de 18h00 à 20h00 en soirée, les enfants de moins de 14 ans doivent être accompagnés d'un adulte de 18 ans et plus.

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
Du 19 mai au 24 août:
Lundi, mercredi et vendredi: 18h30 à 21h00.
Mardi et jeudi (fin le 19 juin 1986): 16h00 à 18h00.

HORAIRE DES GYMNASES
Du 19 mai au 24 août:
J-145 - 146 (badminton) et C-30 (autres: basket, golf, tennis...)
Du lundi au vendredi: de 13h30 à 15h30 et de 17h30 à 21h30.
Samedi et dimanche: de 13h30 à 15h30 et de 18h30 à 21h30.

N.B.: Réservation de locaux (groupe, organisme) sur demande, communiquez au numéro 723-1880, poste 551.

Non-membre: Réservation le jour même à compter de 16h00, local J-209 ou 723-7377.

Fin de semaine - Membre du PEPS
Réservation à compter du jeudi 10h00.
Non-membre: Réservation à compter de vendredi 16h00.
Réservation de locaux (groupe, organisme), communiquez au numéro 723-1880, poste 551.

SAUNA
Du 19 mai au 24 août:
Du lundi au vendredi: de 17h30 à 21h30.
Samedi et dimanche: de 18h30 à 21h30.

N.B.: Le sauna sera fermé du 4 août au 16 août inclusivement. Réservé aux personnes de 16 ans et plus.

SERVICE: Animateur-conseil sur place. Élaboration de programmes (général ou spécifique). Poids, haltères et appareils hydra-gym. Banque de textes, dépliants, revues.

LOCAL: J-231.
COÛT: Membre: gratuit. Non-membre: 1,75\$.

Parents anonymes de Rimouski
Rencontre le mardi soir à 19h30. Groupe d'entraide, de prévention des difficultés avec les enfants. Tél.: soir (Germaine) 723-5072, jour (Estelle) 723-1705.

Bibliothèque municipale
Du lundi au vendredi de 12h30 à 20h30. Le samedi de 13h00 à 16h30. Fermé le samedi pendant l'été. Tous nos services sont entièrement gratuits. Tél.: 724-3164, rue de la Cathédrale, édifice de l'Hôtel de Ville.

Bibliothèque municipale de Rimouski-Es.
La bibliothèque, située au 550 St-Germain Est, est ouverte tous les mardis soirs de 19h00 à 21h00 et tous les samedis de 9h30 à 11h30. Tous les services sont entièrement gratuits. Tél.: 722-4733.

Bibliothèque municipale de Pointe-au-Père
La bibliothèque municipale de Pointe-au-Père est ouverte tous les mercredis soirs de 7h00 à 9h00 et les abonnés peuvent se prévaloir du service de prêt pour les disques et livres en se rendant à l'édifice municipal au 315, rue Dionne.

La Débrouille, hébergement pour femmes
Toute femme victime de violence physique et ou psychologique en milieu familial, avec ou sans enfants, peut obtenir de l'aide et de l'hébergement gratuit en s'adressant à La Débrouille, au numéro de téléphone: 724-5067.

Programme de sensibilisation à la vie familiale
Le programme de Sensibilisation à la Vie Familiale (P.S.V.F.) est destiné aux parents d'enfants de trois à quatre ans, qui veulent repenser les relations parents-enfants. Pour renseignements, appeler Jacqueline: 724-7076.

Cours offert aux adultes
Une personne de votre entourage désire apprendre à lire, à écrire et à calculer. C'est possible!
Elle veut améliorer son français, atteindre le niveau secondaire. C'est possible!
Elle veut maîtriser la langue française pour une meilleure intégration sociale. C'est possible!
Veux-tu en savoir davantage? Communique à Rimouski: 724-3336, Mont-Joli: 775-4466. À ces numéros, on t'informera des responsables de ta paroisse.

Clinique de maladies transmises sexuellement (M.T.S.)

Prélèvements pour dépistage, informations, traitements des infections génitales et M.T.S. De 8h00 à 16h00 du lundi au vendredi inclusivement, téléphone à 724-8338.

Planning des naissances
Pour information, ou rendez-vous: 724-8579.
Les heures d'ouverture sont de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00.

Allaitement maternel
Pour information sur l'allaitement maternel, appelez Jeanne à 724-5143.

Société Canadienne de la Sclérose en plaques
Société Canadienne de la Sclérose en plaques - Section Rimouski. Pour information: Mme Louise Bernier, 723-9102 ou Mme Suzie Roy, 722-0681.

ECKANKAR
ECKANKAR: Enseignement spirituel. Message enregistré: 722-4736.

Action-Travail Rimouski-Neigette"
Regroupement des personnes sans emploi qui veulent se prendre en main et trouver leur propre solution. Action-Travail Rimouski-Neigette offre aux jeunes du territoire Rimouski-Neigette des services tels: développement communautaire, orientation et information scolaire et professionnelle, développement à l'entrepreneuriat. Action-Travail est situé au 167, St-Louis, Rimouski aux numéros de téléphone: 724-0403 ou 722-8256 ou 722-9256.

Garderie de St-Anaclet
Garderie St-Anaclet, 151 rue Principale. Heures d'ouverture: 7h30 le matin à 18h00, du lundi au vendredi. Programmes éducatifs. Programme d'aide financière pour famille à faible revenu. Tél.: 723-4977.

La Garderie du Bas du Fleuve
Garderie du Bas du Fleuve inc. Heures d'ouverture: 7h30 à 17h30 du lundi au vendredi. Programmes éducatifs. Programme d'aide financière pour famille à faible revenu. 61 Ste-Marie. Tél.: 722-6717.

Horaire de l'autobus entre Rimouski et Biencourt via la 232

Horaire du matin	Horaire du soir
8.00 heures	5.00 hres
Départ de Biencourt	Départ de Rimouski
Arrivée	Arrivée
10.00 heures	7.20 hres: Biencourt

FICELLES - Formation - Information - Choix - Emploi pour elles
Service appuyant les femmes monoparentales du territoire MRC-Neigette, dans leurs démarches d'intégration au marché du travail. Nous offrons: informations, références, aide éducative, formation, placement, suivi. S'inscrire en téléphonant à 723-2205. FICELLES est situé au 49 ouest, St-Jean Baptiste, Rimouski, G5L 4J2.

Garderie "La Tralée", 319 Sirois, Rimouski
Heures d'ouverture: 7h30 à 17h30, du lundi au vendredi. Clientèle de 2 à 6 ans. Accessibilité à l'enfance handicapée.

Les grands(es) Amis(es)
Les Grands(es) Amis(es) ont besoin de personnes bénévoles pour aider un jeune à développer les différentes facettes de sa personnalité. La personne bénévole recherchée s'engage à donner approximativement 3 hrs semaine pour vivre des activités avec le(la) jeune dans un cadre d'amitié et de confiance réciproque. Si vous êtes intéressé(es) contactez Susan Marquis à 724-2207.

L'Association de la déficience mentale
L'A.R.D.M. regroupe des parents d'enfants et d'adultes ayant une déficience intellectuelle ainsi que des bénévoles intéressés à y travailler. Ses objectifs sont, entre autres, apporter un support aux parents, défendre les droits de ces personnes déficientes et sensibiliser la population. Pour informations, écrire à C.P. 312, Rimouski, G5L 7C3 ou téléphoner à 724-4635 (Monique) ou 724-2485 (Micheline).

Alcoolisme et toxicomanie
Situé au Centre hospitalier régional de Rimouski au 1er Pavillon St-Joseph, notre bureau est ouvert du 1er mai au 1er octobre de 8h00 à 16h00 et du 1er octobre au 1er mai de 8h30 à 16h30 du lundi au vendredi. Nous pouvons aussi vous recevoir sur rendez-vous en dehors de ces heures. Si vous désirez vraiment en sortir, mais que vous avez besoin d'aide, appelez-nous à 724-8321 ou 724-8320.

Alateen
Est-ce que l'un des tiens à un problème avec l'alcool? Si oui Alateen est pour toi, jeunes de 12 à 20 ans. Pour information: 723-8208 ou 723-7291.

Alcoolique anonyme
Si tu veux boire, c'est ton affaire. Si tu veux arrêter, c'est notre affaire. Tél.: 723-6224.

Al-Anon Groupe Sérénité
Al-Anon vient en aide à ceux qui ont des problèmes créés par l'alcoolisme de son entourage. Nous partageons force et espoir. Nous vous invitons à notre réunion régulière tous les lundis à 20h30 au sous-sol de l'école St-Robert. Le Groupe Sérénité. Informations: 723-1961 ou 723-6133.

Al-Anon
Al-Anon pour toi, si tu as des problèmes d'alcool dans ton entourage et que tu as besoin d'aide. Nous réunions pour le groupe du "Nouveau" sont le mardi à 19h00 au sous-sol de l'église St-Robert, 243 St-Laurent, Rimouski. Pour information, téléphonez à 722-5152 ou 724-9607.

Comité humanisation-naissance. Vous êtes enceinte?
Si vous avez envie de vivre une grossesse, un accouchement, un post partum (après accouchement) avec plus d'autonomie, ou si vous avez des commentaires à formuler à la suite de ce vécu, adressez-vous à Hélène à 724-6861.

Club de Scrabble
Rencontre hebdomadaire au local E-409 de l'UQAR, à 19 heures.
Pour informations: 723-3875 ou 723-9604.

Association Parents-uniques de Rimouski ('84)

L'Association parents-uniques de Rimouski ('84), auparavant appelée Association des familles monoparentales, regroupe les chefs de famille à parent unique et couples reconstitués. On l'attend afin qu'ensemble on puisse s'entraider et améliorer nos conditions de vie. Activités d'informations, loisirs, échanges, entraide. Pour information, 724-8859 le jour et 724-8068 le soir.

Popote roulante (Le Gourmet)
Pour une demande de services de repas chauds à domicile, signalez le 724-7204 et demandez le local 234. Ce service s'adresse aux personnes en perte d'autonomie (malades physiques, moraux, personnes handicapées ou âgées) ne pouvant préparer un repas.

La Société protectrice des animaux de Québec. Division Rimouski, 791 Lausanne, C.P. 372, Rimouski. Tél.: 723-2133.

Les services suivants sont disponibles: fourrière municipale, adoption, éducation, euthanasie, plainte de cruauté. Nous sollicitons des dons monétaires pour continuer notre oeuvre humanitaire.

Association l'Orée Inc.
L'Association l'Orée, c'est pour toi qui vit seul(le). Si tu désires rencontrer d'autres personnes, échanger sur ton vécu, participer à des activités sociales, culturelles ou sportives, viens nous rencontrer au 30 Evêché est, de 13h00 à 17h00 et de 18h00 à 22h00 cinq jours semaines. Pour plus d'information, écrire à C.P. 1566, Rimouski, G5L 8M4 ou téléphoner à 724-2545 ou 722-7284.

Cinéma-4
Un organisme à but non-lucratif voué à la diffusion du cinéma de qualité. Heures de représentation: le dimanche, à 15 et 20 heures; le lundi, à 20 heures. Pour de plus amples informations sur la programmation: 724-3163.

Rencontres pré-natales
Rencontres prénatales au CLSC de l'Estuaire, 165 des Gouverneurs; appeler à 724-7204, pour rendez-vous au début de la grossesse.

La Maison des femmes de la région de Rimouski
Située au 20 rue St-Pierre à Rimouski, Tél.: 723-0333. Elle offre un service d'accueil et de suivi aux femmes en difficulté; informations à caractère juridique, références aux organismes du milieu, etc. La Maison des femmes, organisme de pression et de revendication, est aussi un lieu d'échanges et de rencontres qui permet aux femmes de sortir de leur isolement et de créer des liens de solidarité entre elles.

Traverse Rivière-du-Loup/St-Siméon
Du 1er juillet au 10 juillet inclusivement.
Départs de Rivière-du-Loup: 08h00 - 11h45 - 15h15 - 19h00
Départs de St-Siméon: 10h00 - 13h30 - 17h00 - 20h30

Du 11 juillet au 31 juillet inclusivement
Départs de Rivière-du-Loup: 08h00 - 09h30 - 11h45 - 13h00 - 15h15 - 16h30 - 19h00
Départs de St-Siméon: 07h45 - 10h00 - 11h15 - 13h30 - 14h45 - 17h00 - 20h30

Matane Baie-Comeau Godbout
Du 19 juin au 2 septembre

Départs	De Matane à Godbout	De Godbout à Matane	De Matane à Baie-Comeau	De Baie-Comeau à Matane
Dimanche	08h00	11h00	14h00	17h00
Lundi	05h00	08h00	11h00-17h00	14h00-20h00
Mardi	05h00-11h00	08h00-14h00	17h00	20h00
Mercredi	05h00-11h00	08h00-14h00	17h00	20h00
Judi	05h00-11h00	08h00-14h00	17h00	20h00
Vendredi	05h00	08h00	11h00-17h00	14h00-20h00
Samedi	08h00	11h00	14h00	17h00

Pour un meilleur service, veuillez réserver: 1-800-252-2420

Via-Rail
MONCTON/CAMPBELLTON/MONTREAL
Départ et Arrivée (Saint-Laurent et Océan).

Saint-Laurent	Océan	Saint-Laurent	Océan
08h05	00h20	Mont-Joli	20h30
08h26	00h46	Rimouski	19h38
09h10	01h45	Trois-Pistoles	18h55
09h40	02h20	Rivière-du-Loup	18h20
09h45	02h30	Rivière-du-Loup	18h25
10h10		St-Pascal	17h50
10h25	03h27	La Pocatière	17h35
10h45		St-Jean-Port-J	

Cartes professionnelles

ARPENTEURS GEOMETRES



YVAN GARNEAU

ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

30 Évêché Est, Rimouski, suite 302
Tél.: bur.: 723-3214



Asselin & Couillard

Arpenteurs-géomètres

RIMOUSKI: 302 St-Germain Est
(418) 724-7447

Jean-Yves Asselin, a.g.
Christian Couillard, a.g.

AVOCATS

Jean Blouin

AVOCAT ET PROCUREUR

216 Cathédrale, Rimouski

Tél.: 724-2031

Jeannot-H. Roy, L.L.B.

AVOCAT

Suite 305
148 St-Barnabé, Rimouski
Tél.: (418) 723-0434

**CASGRAIN, BLANCHET
GAGNON & DESROSIERS**

AVOCATS

André P. Casgrain, C.R.
Gilles Blanchet, B.A., L.L.L.
Gilles Gagnon, L.L.L.
Gaston Desrosiers, L.L.B.*
Monique Marois, L.L.B.
Pierre Lévesque, L.L.B.
Yvan Bujold, L.L.L.

Conseil: Marcel Crevier, m.sc. L.L.L.
*Agent de marques de commerce

2 Est, St-Germain, Suite 400, Rimouski
Édifice Trust Général (418) 723-3302

**Gendreau, Pelletier,
Langis & Bérubé**

AVOCATS

Marion Pelletier
Claude H. Gendreau
Dominique Langis
Jacques Bérubé
Reine-Marie Roy
Daniel Beaulieu
Martin Villeneuve

Conseil: J.-Claude Gagnon, C.R.
41 rue de l'Évêché Ouest, Rimouski
Tél.: (418) 724-4416

GAÉTAN GAUTHIER L.L.B.

AVOCAT

22 Évêché Est, Rimouski (418) 723-3179

HÉBERT, GAGNÉ, GUERTIN

Avocats et procureurs

Valère M. Gagné 148, de la Cathédrale
Patrick Lebel Suite 2
C.P. 727, Rimouski
G5L 7C7 724-8855

MICHEL TESSIER, L.L.L.

AVOCAT ET PROCUREUR

102 Boul. de la Rivière
(Coin St-Germain Ouest)
Rimouski, (Québec)
G5L 4K1

Tél.: (418) 723-7861

**VILLENEUVE
LAVALLÉE**

AVOCATS

Denis Lavallée

Jacques Villeneuve

Ouvert également le soir sur rendez-vous

Tél.: (418) 722-6060

138, de la Cathédrale, C.P. 339
Rimouski, Qué. G5L 7C3

EVALUATEURS



GODBOUT, JOSEPH & ASS. INC.
EVALUATEURS AGRÉÉS

Lucien Godbout, Éval. Agréé
Tech. en Sc. appliquée
Collin Joseph, T.G.C., B.A.A.

135, des Gouverneurs
Suite S-1, Rimouski
G5L 7R2

Tél.: (418) 723-7575

Chevalier, Hughes & Associés
Évaluateurs conseils

Claude de Champlain, a.a.c.i.
Réal Fréchette, E.A.

La Grande Place
84, St-Germain Est, 2^e étage, Local 215
C.P. 890, Rimouski, G5L 7C9

Téléphone:
(418) 724-6532

124 Soucy
Matane, QC G4W 2E2

Téléphone:
(418) 562-9060

NOTAIRES

BÉRUBÉ & BÉRUBÉ

NOTAIRES

JOSEPH BÉRUBÉ, L.L.L.
PIERRE BÉRUBÉ, L.L.L.

30, ÉVÊCHÉ EST, RIMOUSKI
723-2342

Me Ronaldo Raboin, Notaire conseil
Me Gilles Raboin, L.L.B.
Me Louis Be'avance, L.L.L.
Me Jacques Bélanger, L.L.L.

RABOIN, BELLAVANCE ET BÉLANGER

NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES

Édifice Le Séjour
320 St-Germain, Suite 302
Rimouski (Québec)
G5L 1C2
Tél.: (418) 723-3127

Cessionnaires des greffes de:
Me Louis de Gonzague Belzile
Me Gleason Belzile
Me Yves Belzile
Me Emile Gagnon
M. Roland Gagnon



**DUBÉ, DOUCET,
LEBLANC & GIRARD**

Notaires et Conseillers Juridiques

14 St-Germain Est, Rimouski

723-3635 724-8835 724-2426

Yves Gauvreau

Marc Ross

Gauvreau & Ross

Notaires et conseillers juridiques

Édifice Brisson
140, St-Germain Ouest, suite 10
Rimouski
724-2144

SECRETARIAT

Tél.: 724-7326

**SECRETARIAT GÉNÉRAL
DE RIMOUSKI ENR.**

302 St-Germain Est,
Rimouski (Québec)
G5L 1B9

Ginette Pineault, gér.

COMPTABLES AGREES

**Samson
Bélair**

Comptables agréés

RIMOUSKI

320 ST-GERMAIN EST - 724-4136

Gilles Lévesque, C.A.
Clément Duchesne, C.A.
Denis Trudel, C.A.

Emilien Malenfant, C.A.
Laurent Lavoie, C.A.
Camille Leblanc, C.A.

CONSEIL

Benoit Sylvain F.C.A.

MATANE

750 DU PHARE OUEST - 566-2637

Paul Gagné, C.A.

GASPÉ

4 RUE MORIN - 368-1517

Claude Brochet, C.A.

MARIA

759-5684

TROIS-PISTOLES

31 NOTRE-DAME EST - 851-2232

Danny Hudon, C.A.

Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada

Affiliation internationale: Moore, Stephens & Co

Cavanagh & Associés

Comptables agréés

Yvon Cavanagh, C.A.
Richard Brillant, C.A.

116 St-Germain Ouest
Bureau 134, Rimouski
(Québec) G5L 4B5

Tél.: (418) 724-7905

Nouveautés bibliothèque

Nos nouveautés:

Hôtel majestique (roman) Lynne Alexander
L'éducation hier et aujourd'hui 1850-1985 Augustine Pré-
vost
Des luttes et des droits Lucie Laurin
Guide de dépannage et des réparations domestiques
..... Sélection du Reader's Digest
Vous et votre collie Léon Ethier
Le vent se lève à l'aube (roman) Iris Rainer Dart
Si vous avez des dettes... ce qu'il faut savoir
..... Yves Nantel
Mémoires des Isles Béatrice de Boisanger
Guide du savoir-vivre Anne Monteschi
Les lions du Panshir (roman) Ken Follett
L'enfant à l'hôpital, la thérapie par le jeu
..... Ivonny Lindquist
La politique au Canada et au Québec .. André Bernard
Les bûchers de Sodome Maurice Lever
L'amour à l'arsenic (Histoire de Marie Lafarge) . Laure
Adler
Touche pas à l'Amérique André Halimi
La nouvelle génération Reginald Wayne Bibby
Rénovez votre maison Sélection du Reader's Digest
L'infidélité Wendy Leigh
L'été des Barshinski (roman) Diane Pearson
Le héros sans visage (roman) Michael Hastings
L'informatique E. Paul Cone
Travailler devant un écran Helen Feeley
Leçons de danse classique Emilia Demirova
Mêlez-vous de vos affaires Claude Quin
Guide pratique de la congélation .. Claire Wachsberger
Cesana
Les soins de la peau par l'esthétique Suzanne Tremblay
Le guide du jazz Jean Wagner
L'Australie (Peuples et nations)
101 projets de bricolage .. Sélection du Reader's Digest
Pirates (roman) Gérard Brach
Last affair (roman) Hugues Pagan
Tchao parrain Mathieu Zampa
L'assassin est à bord Patrick Quentin
L'écolier des rêves Georges Emmanuel Clancier
Brigitte Bardot Catherine Rihoit
La parole prisonnière (roman) Jean Métellus
Le sang à la tête David Osborn
Octobre rouge (roman) Tom Clancy
A noter: cette liste constitue une sélection de nouveautés
présentement disponibles à la bibliothèque.
Heures d'ouverture: Du lundi au vendredi de 12h30 à
20h30. La bibliothèque est fermée le samedi pendant la
saison estivale.
A noter: La bibliothèque est fermée le 1er août et 1er
septembre.

Pique-nique musical du dimanche au Parc Beauséjour

Un duo de guitare



Les Jeunesses musicales, en collaboration avec le Service des loisirs de la ville de Rimouski, vous propose un duo de guitare pour le sixième pique-nique musical de la saison estivale 1986, le dimanche 3 août à 12h00 au Parc Beauséjour.

Vous pourrez entendre André et Monique Sirois. Originaire de Rimouski, André Sirois a fait ses études au Conservatoire de musique de Québec. Musicien très actif au sein de la communauté québécoise, il s'est produit régulièrement en solo et en musique de chambre. Parallèlement, il a enseigné pendant deux ans au Conservatoire de musique de Québec à titre de chargé de cours. Il est maintenant professeur de guitare à Rouen en France. C'est à l'Académie internationale d'été de Nice qu'il a rencontré Monique Fourquemin et, ensemble, ils accordèrent leurs guitares pour le meilleur et pour le pire.

Ancienne élève du

maître Alexandre Lagoya, Monique s'est produite en tant que soliste en France et en Angleterre. Diplômée du Conservatoire national de la ville d'Auray, elle a également obtenu le prix d'excellence du Conservatoire européen de musique de Paris. Depuis 1979, elle se consacre aux concerts et à l'enseignement.

Le couple Sirois s'est produit dans quelques villes de France. Ils se sont perfectionnés auprès de Marie-Thérèse Ghirardi, soliste à l'Ensemble intercontemporain de Pierre Boulez. Le répertoire qu'ils nous proposent au pique-nique musical se compose de pièces originales pour deux guitares (Joaquin Rodrigo, Léo Brouwer) et de

transcriptions faites par le duo.

C'est un rendez-vous spécial, le dimanche 3 août à 12h00 à l'Agora du Parc Beauséjour. S'il pleut, le concert aura lieu à l'inté-

rieur du pavillon du parc. Les gens qui le désirent peuvent amener leur panier à pique-nique. Ce concert est offert gratuitement aux Rimouskois et aux visiteurs.

Grâce à la Fondation du C.H.R.R. un "holter" au Centre hospitalier régional de Rimouski



Mme Lise D'Anjou, du Service de cardiologie du Centre hospitalier régional de Rimouski, procède ici à l'installation d'un "HOLTER" (électrocardiogramme dynamique) sur un patient de son service.

C'est grâce à la générosité des nombreux souscripteurs de La Fondation du Centre hospitalier régional de Rimouski que cet appareil électronique, destiné au diagnostic très précis des affections cardiaques, est désormais utilisé tous les jours au CHRR.

Des moniteurs cardiaques pour la salle d'observation seront sous peu installés, toujours grâce à la Fondation qui s'est, de plus, engagée à acquitter sa quote-part du coût du "SCANNER", commandé par le Centre hospitalier.

SOUSCRIRE À LA FONDATION, c'est contribuer à MIEUX GUÉRIR DANS SA RÉGION: (l'adresse: 150 avenue Rouleau, Rimouski, G5L 5T1).

Jean-Paul Dionne

Comptable agréé

C. P. 1023, 135 des Gouverneurs Tél. bur.: 723-1828
Rimouski, P.Q. G5L 7E1 rés.: 723-2775

Blouin et Associés

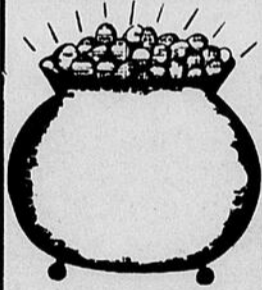
Comptables agréés

France Guérette, C.A.

Pierre Blouin, C.A.

212, Belzile Tél.: (418) 723-9038
Rimouski, QC G5L 3C3

L'HEBDO, LE JOURNAL
LE PLUS PRÈS DE VOUS



«MON CHOIX»

LES HEBDOS RÉGIONAUX



ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE



LE

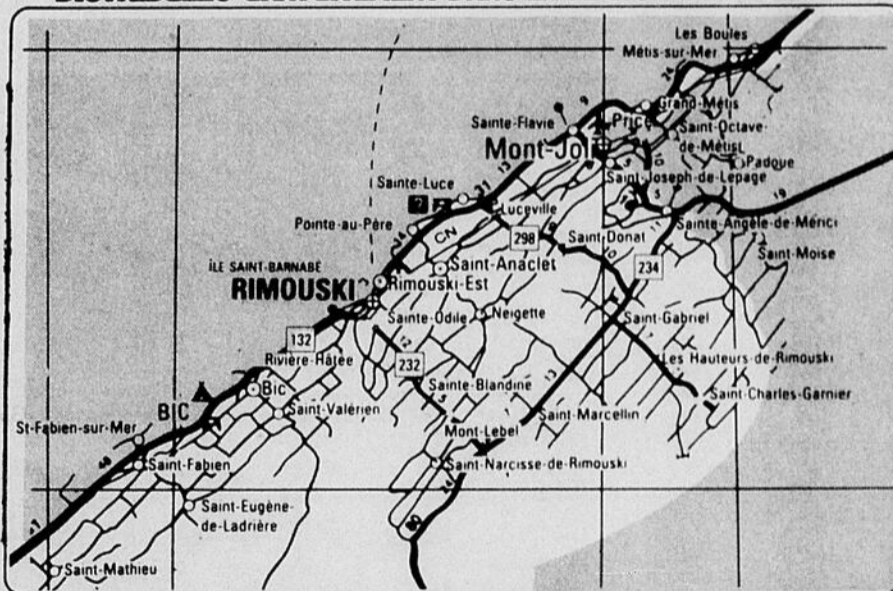
VOTRE JOURNAL

RIMOUSKOIS

"Le pionnier de la distribution gratuite"

19 350 copies

DISTRIBUÉES GRATUITEMENT DANS LA RÉGION DE RIMOUSKI



TERRITOIRE COUVERT

Rimouski (C + D)	Lucville (C + D)	Ste-Blandine (C + D)
Rimouski-Est (C + D)	St-Anaclet (C + D)	St-Narcisse (C)
Pointe-au-Père (C + D)	St-Donat (D)	St-Valérien (C + D)
Ste-Luce (D)	St-Gabriel (C)	Bic (C + D)
Ste-Flavie (D)	Les Hauteurs (D)	St-Fabien (C + D)
Mont-Joli (C + D)	St-Marcellin (C)	St-Eugène (D)

C Camélot D Dépôt

PUBLIÉ PAR: "LES ÉDITIONS RIMOUSKOISES INC."

Mallette Benoit Boullanger Rondeau & Associés

INCORPORANT LAPOINTE, MADORE, JACQUES, FORTIN, PELLETIER

COMPTABLES AGRÉÉS

Amqui 37, boul. Saint-Benoit (418) 629-2255 Claude Jacques, c.a. Jacques Valois, c.a.	Mont-Joli 1555, boul. Jacques-Cartier (418) 775-7294 Raymond Madore, c.a. Yvan Fortin, c.a. Carl Doucet, c.a. Claude Morissette, c.a.	Rimouski 5, rue Saint-Germain Est (418) 724-4414 Roger Desrosiers, c.a. Gilles Lepage, c.a. Irvin Pelletier, c.a. Pierre-Denis Jacques, c.a.	Trois-Pistoles 46, rue Notre-Dame Est (418) 851-2060 Clément Fournier, c.a. Conseil: C.-E. Pelletier, c.a.
---	---	--	---

Présent dans plusieurs villes importantes du Québec
Représentation nationale et internationale

Une première
**Clément
Rodrigue**
expose ses
aquarelles

C'est du 8 au 21 août 1986 que la Maison du Notaire de Trois-Pistoles propose aux gens du Bas du Fleuve une exposition d'aquarelles de Clément Rodrigue, artiste rimouskois fort avantageusement connu du monde des collectionneurs d'oeuvres d'art.

L'aquarelle, c'est un mé-



dium connu de l'artiste Rodrigue. C'est en première que Clément Rodrigue présente ses aquarelles au grand public. Il a toujours exercé et employé ce médium qu'il contrôle d'ailleurs à merveille. Contrairement à ce qu'on laisse croire par les temps qui courent, la transparence doit prôner avant tout dans l'aquarelle. C'est vrai en partie. L'aquarelle est pour Clément Rodrigue une recherche d'un juste équilibre de transparence et d'opaque d'où la luminosité vient du fond du papier.

La Maison du Notaire est heureuse de vous inviter à l'exposition de Clément Rodrigue du 8 au 21 août 1986 de 19h00 à 21h00 tous les jours. L'artiste sera sur place le samedi 9 août à 20h00 pour échanger et partager.

Ne manquez pas ce plaisir pour les yeux.

Concours de musique
du Canada

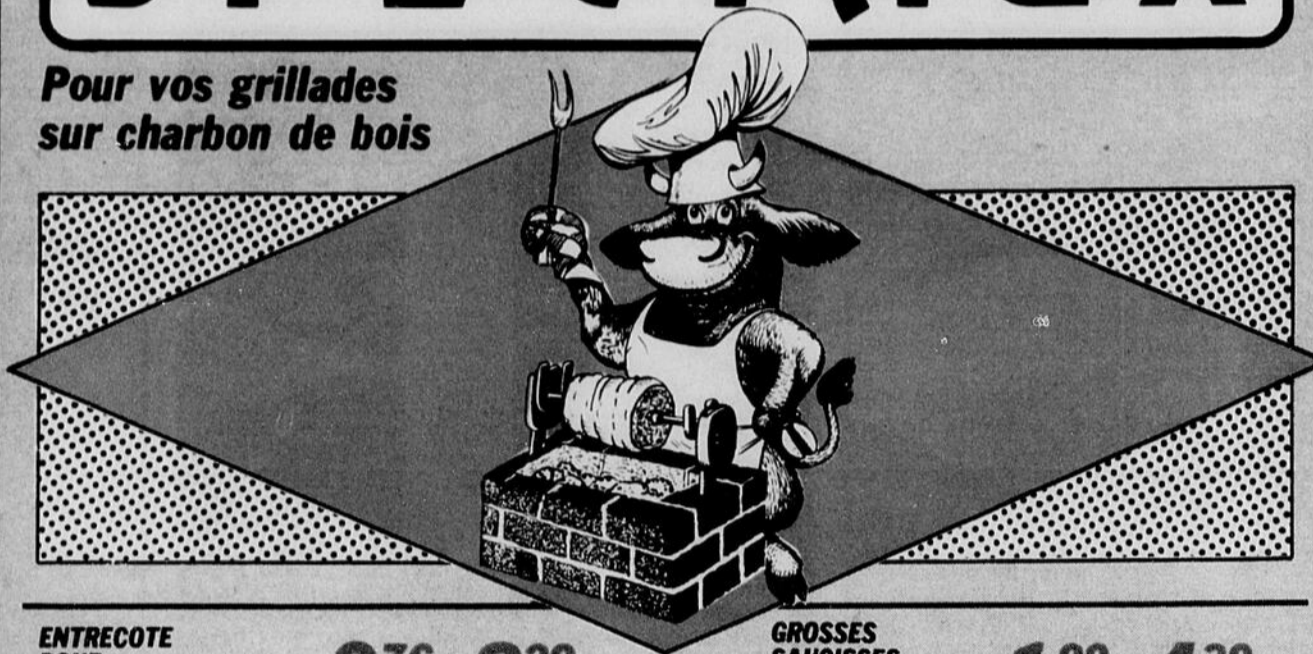
**Finalistes
régionaux à
Vancouver**

Quatre jeunes de notre région ont participé aux finales nationales des Concours de musique à Vancouver, se mesurant à d'autres musiciens concurrents de fort calibre. Il s'agit de Martin Lemieux, de Rimouski, organiste et élève de Soeur Pauline Charron. Il a obtenu 86%. Martin Fortin, de Saint-Ulric de Matane, pianiste, également élève de Sr Pauline Charron, a une moyenne de 85%. Francesca Jaramillo de Matane, pianiste, élève de Serge Gravel du Conservatoire, a obtenu 84%. Melody Roussey-Parent de Rimouski, pianiste, élève de Sr Pauline Charron, a reçu une note de 83%.

Ce fut, pour eux, une expérience enrichissante de côtoyer ainsi des talents d'envergure nationale.

S.P.E.C.I.A.U.X

Pour vos grillades
sur charbon de bois



ENTRECOTE
POUR
CHARCOAL

376 /lb 829 /kg

GROSSES
SAUCISSES
POUR CHARCOAL

199 /lb 439 /kg

TOURNEDOS
POUR
CHARCOAL

399 /lb 880 /kg

BIFTECK
DE
SURLONGE

349 /lb 769 /kg

POUR VOS PIQUE-NIQUES

POGO

36^c un.

JAMBON TOUPIE

299 /lb 659 /kg

SAUCISSE (COCKTAIL)
ENROBÉE DE BACON

276 /lb 608 /kg

Pour congélateur — Pièces de boeuf A-1 ou C-1

Derrière

A-1	C-1
237 /lb	189 /lb
522 /kg	417 /kg

Devant

A-1	C-1
159 /lb	129 /lb
351 /kg	284 /kg

Demi boeuf

A-1	C-1
189 /lb	149 /lb
417 /kg	328 /kg

Longe longue

A-1	C-1
368 /lb	279 /lb
811 /kg	615 /kg

Cuisse de boeuf
courte

A-1	C-1
199 /lb	179 /lb
439 /kg	395 /kg

POUR TOUT ACHAT
DE 25,00 \$ ET PLUS,
NOUS LIVRONS
GRATUITEMENT.



BOUCHERIE Benoil Languay

LUCEVILLE 739-4811

PRIX
"JEUNE
ENTREPRENEUR"



PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU
11 AOUT 1986
PERMIS C-361